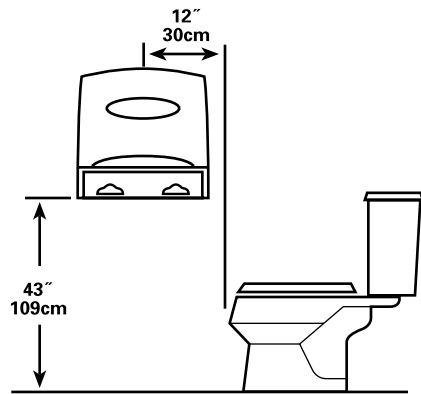


# HBT/BULK PACK DISPENSER – MOUNTING/LOADING/INSTALLATION INSTRUCTIONS

## INSTALACIÓN Y CARGA DE DISTRIBUIDORAS DE PAPEL HIGIÉNICO EN PAQUETE

### BOÎTE DISTRIBUTRICE HBT/VRAC – INSTRUCTIONS RELATIVES À LA POSE, AU CHARGEMENT ET À L'INSTALLATION



#### MOUNTING INSTRUCTIONS

1. Mount dispenser with bottom edge approximately 43 inches from floor and 12 inches from edge of toilet to centerline of dispenser.
2. Use all mounting screws provided in hardware packet as a minimum to attach dispenser to wall.

**Note:** Ensure that enclosed hardware is appropriate for your wall surface. If not, use appropriate hardware.

#### INSTALACIÓN

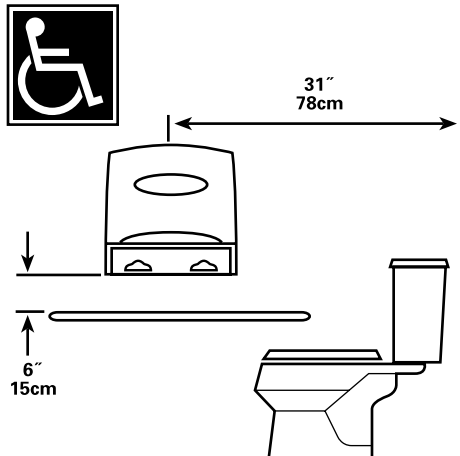
1. Instale la distribuidora con el borde inferior a una altura aproximada de 43 pulgadas (76 cm) del piso y a una distancia de 12 pulgadas (31 cm) del borde del retrete a la línea central de la distribuidora.
2. Fije la distribuidora a la pared usando como mínimo todos los tornillos provistos en el paquete de accesorios de instalación.

**Nota:** Verifique que los accesorios de instalación incluidos sean apropiados para el tipo de material de construcción de la pared; en caso contrario, use los accesorios apropiados.

#### INSTRUCTIONS RELATIVES À LA POSE

1. Poser la boîte distributrice en plaçant l'extrémité inférieure à environ 43 pouces (76 cm) du sol et la ligne du centre à 12 pouces (31 cm) de la toilette.
2. Utiliser au moins toutes les vis fournies dans l'emballage pour fixer la boîte distributrice au mur.

**Nota :** S'assurer que la quincaillerie fournie convient à la surface du mur. Sinon, utiliser la quincaillerie appropriée.



#### MOUNTING INSTRUCTIONS FOR HANDICAPPED STALL

1. Mount dispenser with bottom edge approximately 6 inches above the grab bar and 31 inches from the rear wall to the centerline of the dispenser.
2. Use all mounting screws provided in hardware packet as a minimum to attach dispenser to wall.

**Note:** Ensure that enclosed hardware is appropriate for your wall surface. If not, use appropriate hardware.

#### INSTALACIÓN EN SANITARIOS PARA MINUSVÁLIDOS

1. Instale la distribuidora con el borde inferior a una altura aproximada de 6 pulgadas (15 cm) de la barra de apoyo y a una distancia de 31 pulgadas (79 cm) de la pared posterior a la línea central de la distribuidora.
2. Fije la distribuidora a la pared usando como mínimo todos los tornillos provistos en el paquete de accesorios de instalación.

**Nota:** Verifique que los accesorios de instalación incluidos sean apropiados para el tipo de material de construcción de la pared; en caso contrario, use los accesorios apropiados.

#### INSTRUCTIONS - POSE DE BOÎTES DISTRIBUTRICES - CABINETS POUR PERSONNES HANDICAPPÉES

1. Poser la boîte distributrice en plaçant l'extrémité inférieure à environ 6 pouces (15 cm) au-dessus de la barre d'appui et la ligne du centre à 31 pouces (79 cm) du mur arrière.
2. Utiliser au moins toutes les vis fournies dans l'emballage pour fixer la boîte distributrice au mur.

**Nota :** S'assurer que la quincaillerie fournie convient à la surface du mur. Sinon, utiliser la quincaillerie appropriée.

**AMERICANS WITH DISABILITIES ACT (FOR USE IN U.S. ONLY):** Title III of the Americans with Disabilities Act ("ADA") governs, in detail, the placement and operation of dispensers. You should ensure that your mounting and use of dispensers complies with that law as well as the regulations issued under that statute. The mounting suggestions in this document may or may not fulfill the obligations of the ADA with respect to your facility.

KIMBERLY-CLARK CORPORATION DISCLAIMS LIABILITY FOR PERSONAL INJURIES OR PROPERTY DAMAGES RESULTING FROM INSTALLATION NOT PERFORMED BY KIMBERLY-CLARK.

**LEY DE PROTECCIÓN DEL INVÁLIDO (APLICABLE SÓLO EN EE.UU.).** El Artículo III de la Ley de protección del inválido ("ADA") regula detalladamente la instalación y funcionamiento de distribuidoras. Usted debe asegurarse de que la instalación y el uso de distribuidoras cumpla con dicha ley, así como con los reglamentos expedidos bajo el amparo de sus estatutos. Es posible que las recomendaciones de montaje contenidas en este documento cumplan o no con las estipulaciones de la ADA según las características de su construcción.

KIMBERLY-CLARK CORPORATION RECHAZA TODA RESPONSABILIDAD POR LESIONES PERSONALES O DAÑOS EN PROPIEDAD AJENA RESULTANTES DE INSTALACIONES NO REALIZADAS POR KIMBERLY-CLARK.

**LOI CONCERNANT LES AMÉRICAINS HANDICAPÉS :** Le titre III de l'Americans with Disabilities Act (« ADA ») (Loi concernant les Américains handicapés) régit, de façon détaillée, l'emplacement et le fonctionnement des boîtes distributrices. Vous devriez veiller à ce que votre méthode de montage et d'utilisation des boîtes distributrices soit conforme à la Loi de même qu'aux règlements y afférents. Les suggestions de montage qui figurent dans le présent document peuvent répondre ou non aux exigences de l'ADA dépendant du type d'installation.

KIMBERLY-CLARK CORPORATION DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES BLESSURES PERSONNELLES OU LES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ RÉSULTANT D'UNE INSTALLATION N'AYANT PAS ÉTÉ EFFECTUÉE PAR KIMBERLY-CLARK.